

الکلیه و اسرار شورى

وقایع

۱۳۱۴

تخلیص وطن

اعلاى دين

نومرو ۳۰

(شورای امت)

شماره ۲

آبونه بدلی : هریر ایچون سه کی آلتش غروشددر .

(یزداویرتسی کولری نشر اولدور)

آدرسز :

قانون اساسی

سندوق البوسته نمرة « ۳۳۰ » مصر القاهره

CANOUN-I-ESSASSI

BOITE SPECIALE

N 330

CAIRE - EGYPT.

داخله بولان ارباب غیرت و حیثه نشر و اعمیعی
تعهد ایندیکی حالده مجاناده کوندربلور .

نه تکان ظلم الیه بیداد الیه انجای حریت
چیش ادراکی قالدیر مقتدره ک آدمیتدن

مدیر مسئولی :

ص . جمال

نسخه سی ۱ غروشددر

۱۸ رمضان المعظم سنه ۱۳۱۶

عثمانی اتحاد و ترقی جمعیتک مروج افکاریدر

۱۸ کانون ثانی سنه ۱۳۱۴

لعتله یاد و اصلاً کافر دکل ایسه ل مسلمان اولد
قلربی استبداد ایدر، بو عصرده هیچ بر مملکت
متدنده - روا کورلیان و عیب و کناه صایلان
اوله بر باربارانی بی امدن هر صغیر و کبیرک
وهرامیر و فقیرک کافه حقوق بشریه و شرعیه
سنی تأمین ایلمک ضامن و متکفل شرایع ربانیه
نک اکل تجویز و حمایت ایدرمی؛ بر خلیفه بدکارک
نقص وجهانی اهل اسلامک شریعتیه و یاسیاسته
حمل ایلمک کفر و ملعتدر، خلیفه یم دین ذات
شریعت غرا احکامنی اجرا ایدرسه هر کسک
مستحق اولدینی حقوقله کندی حقوق
مخصوصه سنی ده تأمین و محافظه ایدر، بونکله
هیچ بر وقت بر مدعی و مستلطن هیچ بر
اندیشه سی ده قالماز، ارتق مظلوم برادرندن
قورقوسی و بروم اوزرینه طرافدارانی صایلان
برچوق بیکناهارلی تمقیب و تمذیب ایلمسی
انجق او خلیفه نک صرف جهل و نقصانندن
ویورکنده مرحت دینلان سجه نک هر اثری
فقدانندن ییلملی و یاخود املکتی نص قطعی
قرآنله تصریح و تصدیق یورلمش اولان شرع
تابناک محمدنک سر دخدا بر خلیفه مددخواهک
حقوق حریتی محافظه ایدمه جهل قدر بر تقیصه بی
حازر بولمنسه می قائل اولمیدر؛ بوشق ثانی به بر
احتمال ویرمک ایچون شق شفه ایدمه جهل بر مسلمان
دکل خیر بر خریستان ییله بولنه ماز.

ای شهریار خلیفه روزکار عبد الحمید خان
رعشه دار حضر تلی : سنک برادران و خویشا
وندانک حقارنده بنیر حق روا کوردیکک
و بو عصر معارفده هر منصف مجوسینک ییله
استحسان ایدمه جهل او غیر مشروع تضییقات
شدیده کی و اونا معقول تقیدات عدیده کی
ایشیدن، عقل سلیم صاحبی هر برکوبلی اسله
آیه بی ده سکا توجه ایدر که هیچ بر نه نقل و عقله

ملایم و مناسب هیچ بر جواب ویره مر سگ :
اشاعه ایتدیره کلدیکک کی سلطان مراد خان
حضر تلی حقیقه مجنون و یاداره ملکدن عجزی
متحقق درجه ده معلول ایسه کندوسندن او قدر
خوف وهراس خسروانه نه دن لارم کلسون، بر
زنده و توانا حقنده بلا سبب او معاملات
قسو تکارانه ادامه سی بدیهی ظالمیت اولورسه
بر معلول و مجنون حقنده طبعی اظلمیت اوله
جغنی عادی بر قویون چوبانی ییله ادراک و اعتراف
ایدر و فطرت سوقله توی اور بردن اوله بر
قسوت جلادانه نه نفرین خوان اولور.

اگر سلطان مرادک حالی اشاعه ایتدیر لدیکی
اوزره اولموبده عقلی باشنده و صحتی برنده ایسه
نه سیه مبنی حقوق شرعیه سی کندوسنه اعاده
بیورلیور.

ما بعد وار

مضمر درس هابورلی

حضور شاهانه ده قهر شریف اوزره قهر یوردر
و خطاب، خرقة سعادت زبارت، مولود شریفی قرأت،
مأذنه سیه ده افطار، رسم مابده هابور کی آداب
سلطنته دار و حق و حقیقه موافق اداره کلام نک
مشکدر، مثلا خلیفه رسول الله حضورنده ورته
اینا اولان علمای اسلامک کتاب الاهدن درس تقریر
و استماعی و حقایق قرآنیه، مباحثی و یو وسیله جمیه
ایله امیر المؤمنیه فصیح دینی تلقینی نه قدر استحسانه
شایان امور دندر، دیناسه، مسلمانله متعلق یو یوله کات
طیبه دن مرکب بر کلام استحسانه و افاجق بر اعتراض
حجج قویه به بنا و جهات عدیده به نظر آنقدر مصیب
بولنه در میان ایدن بیچاره بی نظر عرامده تکفیر
ایتدیرمک هله خلیفه حاضر کی مهارتی هر کو توانیشی
ییله بر صفت دینی ایله بویامغه منحصر بر کیسه ایچون
غایت قولاید.

کیمش آل عثمان خلفای بی عباس خلفای کی
یاقبله رشاد و هدایه اولدغه متوجه و باطریق فساد و هوا به
مائل دیه باشلیجه ایکی قسمه تقسیم ایدیه بیلیر، خلفای
عباسیه نک اهل هوا کروی باعیونی ستر و اخفایه

مقتدر اولمازدی و یا احوالی کز لکه، چاکمازدی .
زمانارنده هر کس خلیفه سنک ای کو توتون اعمال
خصوصیه سنی بیایورمش، ناسک بعضی خلیفه سنک
صلاحنه دعا ایدرمش، کیمسی ده نفس اماره
خلافتناهنک الشدیدی اذواق شهنویه ایله تجبر
و استبداددن قهر قدر فارغ اوله جغنی وهر فصله
عواجبه مقدس طایلان شخص خلافتک او زمانده
بر قوه عمومی ایله افساد و استبدادندن فراغت ایتدیرلمسیله
دائرة عقل و صلاحه کتورلمسک امید ایدیه میه چکنی
دوشوندکجه خلیفه نک - قدسیله برابر - بر آن اول
اختره تقای ارحم الراحمین ایترمش، لکن خلیفه
نک اساساً قوه استبدادیه سنی انعام و آمل اجراییه
سنی فعله اخراج وظیفه لرینی بر زمان در عهده ایش
اولان تکرار اوله دعالرک اجابتی بکله مزلدی .
بانکه بر از حدت ایتدیرلمی عبادک الذاهد و صالحی
اوله ییله خلیفه بی همان یاقه باجه آخرت یو جلیسی
ایتمک قصورینی هضم ایدمه مکده، بولنش اولدقاری
خلفا تاریخیه، مثبتدر، شمعدنی عثمانی تکراری ایسه
افسدمخلوق اولدینی هر کس دن زیاده کندیلرنجه ثابت
بر کسه به بک عامیانه و خاسرانه اطاعت ایدیلورلر .
ایتمه لر و یابولنی بیلسه لر و یاخود مضرتلریله
منفعتلری فسرقت ایتسه لر خلیفه بی آخرته کوندیر
مکسرن ییله دارینه، برار بر آدم ایدمه بیلورلر، اوله
برشی بایمقلرینک اسبابی چوقدر، الک اساسیسی
شویله اوله کر کدرکه خلفای عثمانیه نک - فسدده
کرومی دینلمسوند - عجزه قسمی خلفای عباسیه
مکینلرینک خلافت حقنده کی بولنیقه سنی آتقییه
باشلامش؛ وظایف لازمه بی ایضا ایدمه بیللمک اوزره
ذوق و راحت بر ارقه رق و زمان و مکان مقتضیاسنه
کوره، غایله سلطنته ملک حسن تعلیم و تربیه سنه
اهتمام ایدرک علما و عمال ادراک معالی به، احراز فضائله،
قواعد مینه تمهیدینه شاهجه جفته برخیل ارباب تدلیس
معاونت و دلالتیله هر نه اوصافده ایله اصحاب خلافت
ملکوتی، جبروتی، علوی، روحانی، صمدانی،
مبارکی و قدسی هر در لومزای شریفه و قوای معنویه
استادیه ذاتاً احکام شرعدن بیخبر و روحانیات
و علویانه طبعامائل اولان ترکاعوامنی سبیل حقایقندن
اضلال و بالکنز اسماً شریعتیه متنبی بر طاقم رواطله
انجق بر نقطه مطلوبه به - که حقیقه صلاح مرکزی
ایکن صکر فساد مرکزی کلمشدر - بر بطایدوب
ایتدیرکی کی کیف خلافتناهی اوزره او بانه موقوف
اولش و یو بایده کی موفقیته کندی عجز و قصیری
ییله هیچ مانع اولماشدر، مع مافی خلفای آل عثمان

تاخرين دن ايکي اوج ذات فضائل سمات تقدس
خليفه ايله اخلاص و ايو بولتيه سنه بدل تعاليم و سنور
اهالي مساکني اختيار بيورمش ايله ده ده
اولکيلر دن ميراث قالان غواثل قبائلي سرما
و نقيتيريك حدوده مانع اولدني کي مقاصد خيريه
لرني انعام عمر لر يد و فاقامه مشدر .

« مابعدی وار »

معاقره

مستقبله - سودان اداره - سي حقتند عربجه وفاق .
فرانزجه قونوانيون (Convention) ناميله
بر مقاوله انگيز و مصر حکومتلری پينلرند عقد
اولندي . ترکار بويله بر مناي افاده ايجون بر طاقم
عربجه کيلرله « نامه » لفظه فارسى - سى علاوه ايدرك
ملاعده نامه . اتفاقنامه . مقاوله نامه دير لردير ايکي لساندن
آلان مرکب کيلر ترکار . مفر دبر معنا افاده ايدم بيايرى
بينه ميور .

ترکارک اولالاتوام مغلوبه ايله صکره ملل غالبه ايله
عقد ايلدکاري اخري نامى شيلرک عددي بوزلره بالفدر
بش اليوز سنه ميادين حرب و خصامده او قدر شديت
مهاجر لردن و او درجه عتفانه مغالبه لردن صکره دول
معظمه ايله شوکتلر نجه قير عهد نامه سنه بکزه ين بر
خلافتنامه عقدى بيجاره عتبانيلره نصيب اوله بيايرى
هم سطوت ماضيه لرني اونو دير . همد خليفه لر سنه
عبوديت و طاعت لرني آرتير . متبوع مفتخله بيمه
صادقه دم بونسيه راضى و قانع اولور کيدر لر . دول
اجنبیه ده استلاک ، استعمار ، استقلال ، استبداد کي
مشاق دنويه ايله اشتغال ايدر . هر طرف ديکيرني
الدائيقنه ذاهب و متلى اولور .

مذکور سودان وفاقنامه - سى ترکارک - مصر
و سودانده هر حق ملک و تصرفنه ختام و برمش
و خليفه لر حقوقي روحانيه ايله آکف ايدن ترکار دهانه
خفته و نسل اولان متبوعلرک خلافت کبراي
مقدسه سى ده ذکر ايلمکدن احتراز ايدش ايله سياست
تأثيري اونيان برشي اکم عت اولد بندنر . سودان
اداره مستقبليه سى حقتند انگلتره قواليجه سى حضر تليله
خديو . مصر حضر تلى بيشده وفاقنامه .

برنجي ماده - عرض خطلر دن بکرمي ايکينجي
درجه جوبونه قدر کان جيع اراضى به - سودان لغلى
اطلاق اولتور . او اراضى اولاجنود مصر به نک
۱۸۸۴ سنه سندن بروهيچ بوشالديني اراخيدر . ويا .

نايا : اوارايدير که - سودانک صکره کي شور شندن
اولجه حکومت . مصر به اداره - سندن بولنش - موقتا
حکندن جيقوب صکره جالئلوقراليجه حضر تليک
حکومتيله حکومت . مصر به ضر فلر دن شمدى متجدد
فتح ايدلشد . و ياخود
نالنا : بوندن بويله مذکور ايکي حکومتک اتحادله
فتح ايدم چکاري اراخيدر .

ايکينجي ماده - بر بيطانيا بير اغيله مصر بير اغي - سودانک
سواکندن ماعدا دکر و قاره ده جيع اطراف واقفانده
کشاد اولته حق و سواکندم . مصر بير اغندن
بشقه بيراق کشيده اوليا حقدور .

اوجنجي ماده - عموم - سودان حاکی تالقيب
اولتور بر . موظفه - سودانده عسکرى مدنى رياست
عليا تفويض اولته حق و تعييني جالئلوقراليجه
حضر تليک طابيه بناء امر عالي خديويله اوله حق
و بر بيطانيا حکومتى رضا سيله صدور ايدر بر امر
عالي خديوى اولمده عزل ايديله چکدر .

دردنجي ماده - معمول به قانونک قوتى حازر
اوله حق و شاندن سودان حکومتک اداره سنى تحمين
ويا ايدم جيع انواع اوزره حقوق ملکه ايله کيفيت
صيرورت و نسرقي تقرير ايدم چک اولان قوانين
و اوامر و لوايحک کفه سنک وضع و تصديلي و يا بر
وقتدن ديکرينه قدر فسخي حاکم عموميدن و بريلن
بر منشور له جائز اولور .

ويوقوانين و اوامر و لوايحک عمل و تأثيرى - سودانک
جيع اجزاء و نواحينه و يا معلوم بر جزيره سارى
و جارى اولتى و موجود لوايح و يا توانيدن قنيسى
اولور سه اولسون ضمناً و يا صراحة تعديل و ياخود
فسخ ايدلک خصوصى انتره مرتب بولتى
جائز اولور .

و حاکم عمومينک بوقيلدن اصدار ايدم چکي
منشور لري قاهره ده بر بيطانيا حکومتک و کيل و جنرال
قونسله و جناب عالي خديوينک مجلس نظارى ريئسه
در حال تبليغ ايلدى عهده سنه متحتمدور .
بشنجي ماده - بيانى سابق کيفيله حاکم عموميدن اجرائيه
منشور صادر اوله حق امور دن ماعدا بوا آدن
اعتباراً صادر اوله حق منسر قوانينيله اوامر غالبه
ويا مقررات و زار به سندن هيچ برشى سودانده و يا بر
جيز تده جارى اوليه حقدور .

بدنجي ماده - اراضى مصر به دن کان اتمه
و ستايک سودانه حين دخولده رسوم و راداني
و بريله چکدر . لکن بونکله برابر اراضى مصر به نک
غير بسندن وارد بضايح اوزر دن رسوم مذکور .

تخصيلي جائز اولور شو قدر وار که سواکن طرقتدن
ويا بحر احمر ليه انلر دن ديگر برليان دن اوبضايک
سودانه و رودى حالده تحصيل اولته حق و سونک
بلاد مصر به به خارج دن کان اوکي بضايک اولوقت
تخصيلي جارى رسوم قيصندن زياده ايدلى جائز
اولماز . حاکم عمومينک اولبايد بروقتدن وقت
ديکره قدر اصدار ايدم چکي منشور لر له تقدير ايليه
چکنه کبره - سودان دن اخراج اولته حق بضايه رسوم
و عولاد تقريرى جائز اولور .

سکزنجي ماده - سواکن شهر دن ماعدا - سودانک
جهانندن هيچ بر جهته محاکم مختلط نک صلاحيت
و نفوذى تسلط ايديله چک و - سودانده هيچ بر جهله
مختلط محاکم طائيليه حقدور .
طفوزنجي ماده - سواکن شهر دن ماعدا بتون
سودان احکام عرفيه التده اعتبار اولته حق و حاکم
عمومى منشوريله خلافي تقرر ايدنيه قدر اوليه
قاله حقدور .

اونجى ماده - قونسلو - سولرک و قونسلوس
و کيلار ينک و قونسلو - سخانه مأمورلر ينک سودانه
تعييني جائز اوليه حق و بر بيطانيا حکومتک تصديقي
اولمده چک - سودانده اقامت لر نه اذن و مساعدده و بريله چکدر .
اون برنجي ماده - سودانه (رقيق) اسير
ادخال و ايدن اخراجى منع مطلقله متبوعدر .
و بوياده اجرائى نفوذ و عمل ايجون اتحادى لازم
اجرا آيه عا ثر منشور اصدار اوله حقدور .

اون ايکينجي ماده - اسلحه ناربه و مهمات
حربه ايله روحى و مقطر اشربه نک ادخاله و بيعيله
اعماله متعلق اوله رق فى ۲ جوز ۱۸۹۰ تاريخنده
بروکسلده عقد و امضا ايدلش معاهده نک حکم
و مضموننى تنزيه نقيده جوبونه ايکي حکومت بيشده
اتفاق حاصل اولمشدر .

القاهره فى ۱۹ افرنجي قانون تانى سنه ۱۸۹۹
انکاتره نک مصر و کيل سياستى
مصر خارجيه نظرى قرومى

بطرس غالى
ايشته شهربار عتبانين حضر تليسنه الحقيقه سنه
قولاقي وظيفه سنى ايفايه نزل ايدن باب عالي
رجال نظامى مصر کي سودانى دولت عتبانیه املاک
شرعيه سندن ايرمده قليچ حکمنى حازر اوله رق .
انگلتره و مصر حکومتلرى بيشده سايه خلافت و ايه جناب
شهربار ايدم عقد ايديان اتفاقنامه به درت کوزله باقوب
ذره قدر شعور انسانيلرى و اربه الله فلان . ملک
اصلاحيله محافظه سنه اهتمام بيورملرى مر جودر .